MARCHE D'OTTAWA.

Samedi, 29. VIANDE—Mouton par livre, 7c. à 9c. Bœuf, par 100 livres, \$7.00 à \$7.50; Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$6.25; veau de 5 à 6c. la livre. VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 60c. à 75c.; poulets, par couple, 45c. à 50c.; dindons, la pièce, \$1 à \$1.40; oies, 50c. à 60c.; canards, par couple, 80c. à 90c. LAITIERIE—Beurre en tinette, par livre, 20c. à 22c.; beurre frais, par livre, 23c. à 25c.; beurre, salé par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 17c. à 18c.; œufs, par douzaine, 10c. à 11c. LEGUMES—Pommes de terre, par piche, 75c. à 80c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; janais, par minot, 40c. à 45c.; oignons, par minot, \$1.50. GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 45 à 50c.; avoine, par minot, 30c. à 35c.; maïs, par minot, 65 cents; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35. FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl., \$6.75 à \$7; No. 1, par brl., \$6.50; gran, par brl., \$4.50; farine de blé d'Inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c.; bran, par 100 lbs. 60c. Divers—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 6c. à 7c.; laine filée, 65 à 70c. par lb.; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foin, par tonne, \$8 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00. Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune. Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 28. Coton, ferme 12 9/16. Blé, de 1.18 à 1.20. Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 54c. etc. Seigle nominal et sans changement, à 90c. Avoine, tranquille et ferme, 47c. Suif, tranquille et ferme, 5 à 40. Lard, 11, 15. Saindoux, 7, 15. Chicago, 28. Farine tranquille et nominale, reçu \$1.83 brl. Blé, 1.13. Blé d'Inde, 37c. comptant. Avoine, 32. Lard nominal à \$10.00. Saindoux 6.68. Milwaukee, 28. Blé, No. 1, 1.08. Londres, 28. Consolidés, 99 3/16 sur compte, 4 1/2 11/16. 5c. 105, Erst, 35, de Prof. 00. Ill. Cent. 104. Liverpool, 28. Coton actif et plus ferme, 1-planis, 63, Orlean 64.

MARCHE EN GROS.

Montreal, 28. FARINE—Supérieure extra 5 80 à 5 90. Extra supérieure 5 75 à 5 80. De goût 5 70 à 5 75. Extra du printemps 0 00 à 0 00. Rouge d'Hiver 0 00 à 0 00. Blanc d'Hiver 0 00 à 0 00. Treffle 5 40 à 5 45. Blé d'Inde 5 40 à 5 45. Orge 5 30 à 5 35. Avoine 6 30 à 6 35. Pois 7 00 à 7 05. Saindoux 36 40 à 36 50. Lard 61 00 à 61 10. Suif 69 00 à 69 10. Bœuf 64 00 à 64 10. Fromage 64 00 à 64 10. Farine en sac de Haut-Canada par 100 livres 2 80 à 2 90. Farine en sac de la Cité (livrée) 3 10 à 3 20. Farine d'évoine 4 50 à 4 60. Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00. BIE—Blé canadien du printemps \$1.30 à 1.32, mais vendu à 1.00. BIE-D'INDE—50c. à 51c. AVOINE 32 à 34c. par 32 livres. ORGE—55 à 55c. POIS—56 à 58 par 60 lbs. SEIGLE, 79 à 80c. Lard, \$1 25 à \$15.00. Saindoux, 10 à 10 1/2. Jambons, 10 à 11c.

BOURSE.

Table with columns: VALEURS, Montant des actions, Tendance, etc. Lists various banks and companies like Banque de Montreal, Banque d'Ontario, etc.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier. FAISANT DE COUVERTURES EN FERBLANT ET FER GALVANISE ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD. Rue William, Ottawa. COUVERTURES en Ferblant et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande. Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix. Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude. Ottawa, 1er janvier 1880.

IMPRIMERIE

du CANADA. L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers, Factures, Titres de Comptes, Circulaires, Programme, Affiches, Lettres Funéraires, Cartes de Visite et d'Affaires, etc.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que Livres, Brochures, Lettres de Faire-Part, Chèques, etc., etc. Imprimés en Or, Bronze, Argent, et diverses autres couleurs, A des prix très modérés.

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray. Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés. S'adresser à l'imprimerie du

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS, OTTAWA. J. A. COVIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879. jan.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice. MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a acquis CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puisseance. I. B. DUROCHER, Propriétaire. Ottawa, 2 mai 1879.

Réouverture

du RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs). P. BRANNAN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liquors les plus fins et les cigars les plus exquis. REPAS servis à toute heure. P. BRANNAN, Propriétaire. Ottawa, 14 août 1879. jan.

Hotel "Lorne."

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, RUE YORK, OTTAWA. Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson

50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. jan.

Les Bains Tures,

126 RUE ALBERT. Pour Dames (sommes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. Et de 3 à 11 p.m. Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879. jan.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES Chevaux. AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. 21 Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. Ottawa, 7 nov., 1879.

MAISON D'EDUCATION

POUR LES JEUNES DEMOISELLES. Congrégation de Notre-Dame. RUE GLOUCESTER, OTTAWA. Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Le cours d'études est complet et le médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent. N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement. Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. Le Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras. Pour les termes et autres informations s'adresser à M. SAINT-GABRIEL, Supérieure. Ottawa, 2 février 1880.

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER PRATIQUE. Fait aussi les OUVRAGES EN CHEVEUX. Dorures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX. 45, RUE RIDEAU, Block Egleson. Ottawa, 11 sept. 1879. an.

AVIS.

ASSEMBLÉE LEGISLATIVE. Québec, 11 mai 1880. IL est donné avis que, conformément à la 50e règle de l'Assemblée Législative de la Province de Québec, toute pétition pour bill privé doit être présentée, le ou avant le 11 juin prochain. L. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour Ponts en Fer. DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction de ponts de fer sur les chemins de l'est et de l'ouest du Lac des Bois. On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des Chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er Avril 1879.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'au 22 mai courant pour la pose d'un tuyau principal d'égoût au Musée Géologique (ancien hôtel Clarendon) Ottawa. Les plans et devis peuvent être vus et la formule de soumission obtenue au bureau de l'architecte en chef. Les soumissionnaires devront porter sur l'ordre: "Soumission pour égoût, Musée Géologique, Ottawa." Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrétaire. Département des Travaux Publics, Ottawa, 19 mai 1880.

CANAL WELLDAN

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'indication de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welldan," seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welldan. Les ponts devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemin de fer devront être d'acier trempé. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés au bureau le et après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en en faisant la demande. Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires: les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des solliciteurs. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement. Les chèques seront reçus des personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent, sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général, à huit jours de date de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat. Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux du Canada, Ottawa, 29 mars 1880.

Canal Grenville, Rivière Ottawa

Avis aux Entrepreneurs. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (secrétaire des chemins de fer et canaux du Canada), et portant l'indication: "Soumissions pour travaux du canal Grenville" seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des courriers de l'est et de l'ouest, JEUDI, le 30 JOUR DE JUIN prochain, pour la construction de deux bassins-élevateurs et autres travaux à Grèce's Point, ou à l'entrée inférieure du canal Grenville. Une carte de la localité ainsi que les plans et devis des travaux à exécuter peuvent être consultés à ce bureau et au bureau de l'ingénieur résidant à Grenville, le et après JEUDI le 20 MAI courant, et dans ces deux endroits on pourra obtenir des blancs de soumission. Les soumissionnaires sont priés de se rappeler que les soumissions ne seront considérées que si elles se font sur les blancs imprimés et, lorsqu'il s'agit d'une société, il faudra qu'elles soient revêtues des signatures réelles et qu'elles mentionnent la nature de l'occupation et la résidence de chacun des membres, et que de plus qu'un chèque accepté de \$,000 accompagne la soumission, somme qui sera restituée dans le cas où les soumissionnaires refuseraient de faire le travail au prix et de la manière indiquée dans l'offre. Les chèques ainsi envoyés sont renvoyés aux personnes dont les soumissions n'auront pas été acceptées. Comme garantie de la bonne exécution du contrat, les personnes dont la soumission aura été acceptée devront faire le dépôt d'une somme égale à cinq pour cent de la somme totale du contrat, dans les huit jours qui suivront l'avis. Les sommes envoyées avec les soumissions seront considérées comme faisant partie du dépôt. Quatre-vingt-dix pour cent seulement des estimations seront payés avant l'achèvement des travaux. Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune autre. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 13 mai 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York, EN FACE DU MARCHE, L'un des premiers Hôtels d'Ottawa. BONNES CHAMBRES, BONNE TABLE, BONS VINS.

100 Canaris Chanteurs

ESMONDES. LA VITALINE. GUÉRIT Les scrofales, Le rhume, Les boutons, Dartres, etc., etc. GUEBRI Dyspepie, Jaunisse, Constipation, Prostration, Débilité générale, etc., etc. VITALE. "PRIX: \$1 LA BOUTEILLE. En vente chez tous les pharmaciens. Cie de Medecine de Gray, TORONTO. 27 avril, 1880. REMEDE SPECIFIQUE DE GRAY. TRADE MARK. LE GRAND TRADE MARK. Remède Aglais. Une guérison infaillible pour la faiblesse, le minéral, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies After Taking. Before Taking. qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, descriptio pré-maturée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franco de port sur réception de la somme requise. CHEZ M. DECEIN & DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada. 27 avril, 1880.

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

Biscuits pour le commerce de gros. Le plus grand bissement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premiers mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT,

Bijoutier et Horloger. 25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijoutier et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc. No 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879. jan.

O'GARA, LAPIERRE & REMON,

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa. Ont., près du Russell House. MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA, Doit être vendu dans trente jours. Les propriétaires feront d'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions. J. B. BRANNEN, LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU. Harnais, Selles, Malles, Valises Etc., etc., etc. Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc. CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITE Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets. Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public. S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA. Ottawa, 20 mars 1880.

MARCHANDISES SUPÉRIEURES

Cotons gris, Cotons blancs, Toile écrue, BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS. Vente sans réserve, pour argent comptant. Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

DEMENAGEMENT

AVIS IMPORTANT. NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks, près de "LA THIERIE," vers le 1er février. LA nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre. Lewis et Blachford, Gantiers. 10 septembre 1879.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr.

103, RUE SPARKS, OTTAWA. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, de VIBILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles. SE TROUVENT AU MAGASIN DE FAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie. (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. far.